



سوال

(47) مولانا ابوالکلام آزاد

جواب

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

مولانا ابوالکلام آزاد مرhom نے اپنی تفسیر ترجمان القرآن میں سامری اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی گفتگو متعلقہ پچھڑا سورہ طہ میں لکھا ہے کہ قرآن میں جماں کمیں بغیر اضافت واسناد کے ”الرسول“ کا لفظ آیا ہے وہاں فرشتہ کا مطلب مراد نہیں ہو گا۔ کیا مرhom کا یہ کلیہ درست ہے؟ جواب اللہ خیرا

الجواب بعون الوہاب بشرط صحیح السؤال

و عليکم السلام ورحمة الله وبركاته!

الحمد لله، والصلوة والسلام على رسول الله، أما بعد!

یہ اصطلاح سلف کے خلاف ہے۔ علماء سلف نے اس سے فرشتہ ہی مراد یا ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ جب کسی کا خیال اُٹ جاتا ہے تو وہ اصطلاح بھی الٹی بنایتا ہے۔ اس کی مثال ایسی ہے جیسے مرزا قادیانی لکھتے ہیں:

”جب توفی کا فاعل اللہ ہوا اور مفعول ذی روح ہو تو اس کے معنی پور لینے کے نہیں ہوتے بلکہ قبض روح کے ہوتے ہیں۔“

مرزا قادیانی نے اپنے کلیہ کے خلاف ثابت کر دیا ہے کہ ایک ہزار روپیہ انعام بھی رکھ دیا۔ مرزا صاحب نے دیکھا کہ دنیا میں ایک ہی ایسا واقعہ ہوا ہے جس میں مسلمانوں کا خیال ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ذی روح شنی کو پورا یا اور وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا واقعہ ہے۔ پس انہوں نے یہ اصطلاح بنایا کہ انعام رکھ دیتا کہ نہ کوئی اس کو دوسرا جگہ ثابت کر سکے اور نہ انعام لے سکے۔ چنانچہ ان کا یہ افسوں ایسا کارگر ہوا کہ سینکڑوں لوگ گمراہ ہو گئے اور یہ بات کسی کی سمجھ میں نہ آئی کہ جب دنیا بھر میں ایسا واقعہ ہی ایک ہے تو دوسرا جگہ سے کوئی اس کی مثال کسی طرح لائے گا؛ لیکن بحکم : الحکمت میلوہ والا معلیٰ (حق غالب رہتا ہے، مغلوب نہیں ہوتا)

علمائے اسلام نے مرزا صاحب کو برنگ میں لیا۔۔۔ چنانچہ مرزا صاحب کی اصطلاح کے مقابلہ میں علمائے اسلام نے اسی قسم کی ایک اصطلاح بنایا کہ پوش کر دی اور وہ یہ کہ :

”جب رفع کا فاعل ”الله“ ہوا اور مفعول ذی روح ہوا اس کے بعد کلمہ الی آئے جس کا مجرور ضمیر اللہ کی طرف لوٹے تو اس کے معنی طبعی موت یا رفع درجات کے نہیں ہوتے بلکہ رفع جسمانی کے ہوتے ہیں۔“

لیجے:۔۔۔۔۔ ع ”روحی کے بد لے روحی کیا بھوٹی کیا موٹی۔“

سوالیسے ہی سامری کے قصہ میں مولانا ابوالکلام آزاد مرhom کا خیال چونکہ سلف صاحبین کے خلاف تھا اور انہوں نے دیکھا کہ صرف ایک ہی واقعہ میں ”الرسول“ سے مراد فرشتہ آیا



ہے۔ اس لیے انہوں نے ”الرسول“ کی ایک اصطلاح بنانے کا سلف کے معنی کو رد کر دیا۔

اگر اس طرح اصطلاح بن سختی ہے تو ہم بھی اس کے جواب میں یہ کہ سختے ہیں کہ :

”یہ اصطلاح اس وقت ہے۔ جب اس کے ساتھ ”اُثر“ کا لفظ نہ ہو یہاں جو نکلے ”اُثرِ رسول“ فرمایا ہے اس لیے یہاں یہ اصطلاح جاری نہیں ہو سختی۔ اس کے علاوہ ”الرسول“ میں ”الف لام“ خود اضافت کا کام دے رہا ہے۔ یہ کہنا کہ اضافت نہیں۔ کس قدر غفلت ہے بلکہ رسول کے معنی ہی میں اضافت موجود ہے۔ کیونکہ رسول کے معنی مرسل کے ہیں اور مرسل بغیر مرسل کے نہیں ہوتا۔ پس جیسے موقعہ ہو گا ویسے مراد لیا جائے گا۔“

حضرت یوسف علیہ السلام کے قصہ میں بادشاہ کا مرسل ہے اور سورہ یسین کے شروع میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا مرسل ہے اور عام طور پر قرآن مجید میں اللہ کا رسول مرسل ہوتا ہے پھر اس سے بھی بشر رسول مراد ہوتا ہے اور بھی فرشتہ۔

نیز یہاں ایک اور بات بھی غور طلب ہے وہ یہ کہ رسول کے معنی مرسل کے ہیں۔ اور قرآن مجید میں کئی بھی ایک کی جگہ دوسرے لفظ استعمال ہوتا ہے۔ جیسے دوسرے پارہ کے انہر میں فرمایا:

وَإِنَّكَ لَمَنْ رَمَ سَلِينَ ۚ ۲۰۲ --- سورۃ البقرۃ

(یعنی اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) یہاں تو پیغمبروں میں سے ہے)

اس کے متصل فرمایا:

تَلَكَ رَسُولُنَّ فَضَلَّ نَابِعَهُ خَنْمَمَ عَلَىٰ بَعْضِ

(یعنی یہ پیغمبر (جن سے ایک آپ ﷺ بھی ہیں ان میں سے) بعض کو بعض پر ہم نے فضیلت دی ہے)

یہاں پہلے جن کے حق میں مرسل کہا ہے۔۔۔ پھر انہی کو ”رسول“ کہہ کر خطاب فرمایا اور بشر رسول ہیں۔ اسی طرح پارہ 12 رکوع 7 میں حضرت ابراہیم علیہ السلام اور حضرت لوط علیہ السلام کا قصہ ذکر کیا ہے۔ اس میں بھی مرسل کا لفظ ہے اور یہی قصہ پارہ 14 رکوع 5۔4 اور پارہ 26 رکوع انہر میں ذکر فرمایا اور وہاں بھی مرسل کا لفظ آیا ہے اور مراد دونوں جگہ فرشتہ ہیں۔ پس جب قرآن مجید میں دونوں ایک ہیں تو جیسے المرسل سے مراد قرآن مجید میں فرشتہ آیا ہے۔ الرسول سے مراد بھی فرشتہ ہو سکتا ہے۔

خلاصہ یہ کہ ہم تو ایک ہی بات جانتے ہیں وہ یہ کہ سلف کا خلاف جائز نہیں۔ کیونکہ وہ لغت اور اصطلاحات سے غافل نہ تھے ہماری اصطلاحات، سلف صاحبین کے مقابلہ میں مخفی ”ڈھکو سلے“ ہیں اور کچھ نہیں۔ 73 فقوں میں سے ایک ہی فرقہ حق ہے اور وہ مانا علیہ واصحابی ہے (یعنی رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں۔ ناہی فرقہ وہ ہے جس پر میں اور میرے صحابہ رضی اللہ عنہم ہیں) (ملاحظہ ہو مشکوہ باب الاعتظام ص 30)

غاسی رحمۃ!

عنایت اللہ ”مرشی“ کی بعض تحریرات اور ان کے انکشاف حقیقت کے متعلق سوال بخدمت شریف جانب حافظ صاحب مدظلہ

اسلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ



مندرجہ ذيل اقتباسات عنایت اللہ مشرقی کے اخبار "الاصلاح" "دعوت" وغیرہ سے لیے گئے ہیں۔ ان پر روشنی ڈالیں کہ یہ صحیح میں یا غلط۔ اور ان کی حقیقت کیا ہے؟ (سائل کیے از شملہ)

(1) «من مات ولم يحمد الله مقدمات» (حدیث)

(ترجمہ علامہ مشرقی) "یعنی جو مر گیا اور اس نے اپنے امام کو نہیں دیکھا یعنی پہنچ سردار کو نہیں بتایا۔ وہ جامیلت یعنی کافروں کی موت مرا۔" (دعوۃ ص 6)

(2) (ترجمہ حدیث) (نمایم) اگر تم نے ذرا پہلے اور پیچھے اپنا سرزین سے اٹھایا تو تم وہ بد بخت ہو جس کا سرقیامت کے دن گدھے کا ہو گا۔

(3) ایک شخص کے کفر پر 99 دلائل ہوں گے مگر ایک دلیل اس کے ثبوت اسلام پر ہو تو مفتی پر لازم ہے کہ وہ اس شخص کے حکم اسلام پر حکم کرے۔" (رسائل ابن عابدین جزء اول ص 326)

(4) (ترجمہ) "کفر ایک امر عظیم ہے۔ علماء اسلام میں سے کسی ایک نے بھی کفر مسلم پر حکم کرنے کی دلیری نہیں کی۔" (رسائل ابن عابدین ص 366)

(5) اگر ایک مسلمان دوسرے مسلمان کو کافر کئے تو اسے تعریر نہ دی جائے جب تک وہ اس شخص کو "کافر باللہ" نہ کئے۔ کیونکہ وہ مسلمان جسے کافر کہا گیا ہے تو ہو وہ فی الحقيقة کافر ہے تو قائل کا لفظ "یا کافر" دو معنوں پر متحمل ہے۔ یعنی کافر باللہ کا اور کافر بتوں کا۔" (شامی جلد سوم ص 253)

(6) وہ لفظ جو موجب تکفیر ہو مگر ساتھ اس کے دوسرے معنی کا احتمال بھی رکھتا ہو تو فقہاء و محققین کے ضابطہ موافق جس لفظ میں احتمالات ہوں تو وہ استدلالات کفر کو ساقط کر دیتے ہیں۔" (رسائل ابن عابدین جزء اول ص 367)

(7) "خطبہ محمدؐ کے وقت ازروےٰ حدیث ثابت کرتے ہیں کہ رسول خدا ﷺ کا پاخانہ صحابہ کرام (معاذ اللہ) متناول کرتے تھے الغرض ان خدا کے مقرب بندوں نے میرے پھر ہ پہنچتے ہی مجھ پر کفر کا قوی لگایا۔ میں جب ان کی مسجد میں نماز محمدؐ کے لیے گیا اور مناقب رسول ﷺ کے عنوان کے ماتحت اوپر کی پاخانہ والی حکایت ان کے ملاسے سن رہا تھا۔ ان کے بڑے ملائے مجھے دجال اور کہا۔" ("الصلاح" 15 اپریل سے 1935ء صفحہ 3-6)

(8) تکفیر مسلم کا جو مسئلہ ہے اگر اس میں 99 احتمالات کفر کے نفی میں ہو تو مفتی و قاضی کے لیے بہتر یہی ہے کہ اس احتمال پر جو مانع کفر ہے، عمل کرے۔ اس لیے ہزار کافروں زندہ چھوڑ جانے کی خطابست کم ہے۔ اس خطاب سے جو ایک مسلمان کے فنا ہونے میں سر زد ہو جائے۔" (ملاعی قاری ص 199)

(9) "عَلَيْكُمْ بِالْجَمَاعَةِ وَالسُّعْدِ وَالظَّاطِعَةِ" (ترجمہ حدیث از "علامہ مشرقی") اسے مسلمانوں تم پر فرض ہے کہ جماعت کو قائم کرو۔ پھر پہنچنے امیر کے ہکمون کو سنو اور اس کی بے چون وچرا اطاعت کرو۔" ("دعوت" ص 5)

(10) 1۔ تم کی روئی پر ایمان رکھتے ہو۔ اب نہ رکھو۔ 2۔ تم اس کے اس مسئلہ پر کہ شہوت کے وقت (معاذ اللہ) مشت زنی جائز ہے ایمان رکھتے ہو۔ 3۔ تم مولویوں کے اس مسئلہ پر کہ رسول خدا ﷺ کا پاخانہ معاذ اللہ صحابہ کرام کھاتے تھے۔ (ایمان رکھتے ہو)"

(11) ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ ایک دفعہ مسجد میں معمتن ہوتے تھے۔ تسبیح ہاتھ میں تھی، وظیفہ کا ورد فرمائے تھے۔ فاروق نماز کو آئے ہاتھ سے تسبیح ہو چکیں کہ پھینک دی اور فرمایا کہ تم عیسائیوں کی طرح اسلام میں بھی ڈھونگ رچانا چاہتے ہو۔ اسلام حرکت کا نام ہے انھوں خدمت خلق کرو۔ بزرگوں کا قول ہے۔

عبدت، بجز خدمت خلق نیست، بل تسبیح و سجادہ و دلائل نیست



شیخ سعدیؒ (نووالہ "ہدم" "الکھنو از انبار" "الاصلاح")

جوبات

(1) اصل حدیث یوں ہے :

«من مات ولیس فی عقده بیعتات یمتی جالمیت» (مشکوٰۃ کتاب الامارۃ ص 132)

(ترجمہ) ”جو شخص مرجائے اور اس کی گردن میں بیعت نہیں وہ جالمیت کی موت مر گیا۔“

اس حدیث میں بیعت سے امام کی بیعت مراد ہے۔ اور امام سے مراد دوسری حدیث میں امام قتال بتایا ہے۔ (یعنی صاحب حکومت ہو چک کر سکے) (مشکوٰۃ الامارۃ ص 318) اگر ایسا امام موجود نہ ہو تو پھر حکم ہے کہ سب فرقوں سے الگ رہو۔ خواہ درخت کی ہڑکانی پڑے۔ (مشکوٰۃ کتاب الفتن ص 461)

نوٹ :- جالمیت کی موت سے کفر کی موت مراد نہیں بلکہ بناوت ہے۔

(2) اصل حدیث یوں ہے :

«اما تکشی الذی یرث راسه قبل الامام ان یتحول اللہ راسه راس حمار» (مشکوٰۃ باب ماعلی المأمور من التابعۃ ص 102)

”جو شخص اپنا سر امام سے پہلے اٹھتا ہے کیا وہ اس بات سے نہیں ڈرتا کہ خدا اس کا سرگد ہے کا بنادے۔“

اس میں نہ قیامت کا ذکر ہے نہ اس میں قطعی فیصلہ ہے کہ اس کا سرگد ہے کا ہو جاتا ہے بلکہ صرف خوف دلایا ہے۔

(3-4-5) شامی جلد سوم وغیرہ کے حوالہ سے جو کچھ لکھا ہے وہ ٹھیک ہے۔ مگر اس کا مطلب یہ ہے کہ ایک لفظ کے دو یا زیادہ معانی ہوں اور یہ معلوم نہ ہو سکے۔ کہ متكلم کی مراد کوئی معنی ہے۔ بعض معانی کی بناء پر کفر لازم آتا ہے۔ بعض معانی کی بناء پر کفر لازم نہیں آتا۔ ایسی صورت میں کفر کا فتوی نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ متكلم کی مراد میں شک ہے، شاید متكلم کی مراد وہ معنی ہو جس سے کفر لازم نہیں آتا۔ چنانچہ خود شامی جلد 3 صفحہ 312 میں اس کی تصریح کی ہے، لکھا ہے :

”وَفِي الْخَلاصَةِ وَغَيْرِهَا إِذَا كَانَ فِي الْمُسْكَنِ وَجْهَ تَوْجِيبِ التَّكْفِيرِ وَوَجْهَ وَاحِدَيْنِ فَلِلِّمْفَتِنِ إِنْ يَمْلِ إِلَى الْوَجْدِ الَّذِي يَمْنَعُ التَّكْفِيرَ تَحْيِيَنَا لِلنَّفْنَ بِالسُّلْمَ زَادَ فِي الْبَرَازِيَّةِ إِذَا صَرَحَ بِأَرَادَةِ مُوجِبِ الْكَفْرِ وَلَا يَنْفَعُهُ اتَّاوِيلُ“

یعنی ”جب مسئلہ میں کئی احتمال ہوں جو موجب کفر ہوں اور ایک احتمال کفر سے مانع ہو تو مفتی کو اس ایک کی طرف جھکنا چاہیے۔ کیونکہ مسلمان پر حسن ظن رکھنے کا حکم ہے ہاں جب متكلم اپنی مراد کی تصریح کر دے جو موجب کفر ہے تو پھر تاویل کا کوئی فائدہ نہیں۔“

اس سے معلوم ہوا کہ یہ شک کی صورت میں ہے۔ جبکہ متكلم کی مراد متفقین نہ ہو۔ اگر متكلم کی مراد کا علم ہو جائے تو پھر ایک ہی وجہ کفر کے فتوے کے لیے کافی ہے خواہ دوسری کتنی اشیاء اس میں ایمان کی موجود ہوں، ان کا اعتبار نہ ہوگا۔ مثلاً کوئی شخص قرآن کی ساری سورتوں پر ایمان لکھے صرف ایک سورۃ کا منکر ہو تو وہ بالاتفاق کافر ہے۔ اسی طرح کوئی سارے انبیاء علیم السلام پر ایمان لائے تمام کتب سماوی کو مانے، صرف محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اور قرآن مجید پر ایمان نہ لکھے تو وہ بھی بالاتفاق کافر ہے۔

سیاست میں اس کی مثال ایسی ہے جیسے ایک شخص انگریز کے سارے قوانین کا پابند ہو صرف ایک قانون سے حکم عدالتی کرے تو وہ اس کا باخی کہلاتا ہے۔ ٹھیک اسی طرح ایمان



اور کفر کا معاملہ ہے۔

(7) اسی قسم کی کوئی روایت ثابت نہیں کہ معاذ اللہ صحابہ رضی اللہ عنہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا پانچہ کھاتے تھے یہ بالکل غلط ہے۔

(8) اس کا جواب نمبر 6-5-4-3- میں ہو چکا ہے۔

(9) یہ الفاظ کسی خاص حدیث میں مجھے یاد نہیں پھر ان کا ترجمہ بھی غلط کیا ہے۔ بنانا اس کا ترجمہ نہیں اگرچہ جماعت کا بنانا اور امیر مقرر کرنا حسب طاقت ضروری ہے۔ لیکن ان الفاظ کا یہ ترجمہ بنانا نہیں بلکہ ان کا ترجمہ صرف یہ ہے کہ جماعت کو لازم پڑھو۔ یعنی جماعت موجود ہو تو اس سے جدا نہ ہو۔ پھر جماعت بھی شریعت کے مطابق ہونہ کے خاکساری جن کے عقائد سراسر شریعت کے خلاف ہیں۔

(10) مشت زنی کا مسئلہ حدیث کے خلاف ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو شخص نکاح کی طاقت رکھے وہ روزے رکھے۔ یہ اس کے لیے خصی ہونا ہے۔ (مشکوہ کتاب النکاح)

(11) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اعتفاف بیٹھتے۔ قرآن مجید میں بھی اعتفاف بیٹھنے کا ذکر ہے ارشاد ہے۔

وَلَا يُبَشِّرُوْهُنَّ وَأَمْثَمْ عَنْخَوْنَ فِي رَمَّجِهِ -- سورة البقرة 187

یعنی عورتوں سے اعتفاف کی حالت میں مباشرت نہ کرو۔

نیز ارشاد ہے :

وَعِدْ نَاهِلَّ إِبْرَاهِيمَ مَوَاسِ مُعْلِمَ أَنَّ طَهْرَابِيَّ تَقْلِيلَتِفِينَ وَ رَعْجِخِينَ وَ لَرْكَعَ لَثْبَوِدَ -- سورة البقرة 125

"یعنی ہم نے ابراہیم اور اسما علیل علیہما السلام کو وصیت کی کہ میرے گھر کو طواف کرنے۔ اعتفاف کرنے اور رکوع و سجدہ کرنے والوں کے لیے صاف کر دو۔"

پس جب اعتفاف اتنی اہمیت رکھتا ہے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ لیے شخص اس کو اس حقارت کی نظر سے کس طرح ٹھکرا سکتے ہیں جس کا سوال میں ذکر ہے یہ روایت بالکل غلط ہے۔

هذا عندی والله أعلم بالصواب

فتاویٰ الحدیث

کتاب الایمان، مذاہب، ج 1 ص 109

محمد فتویٰ